

THE SCHOOL BOARD OF BROWARD COUNTY, FLORIDA

OTORIZASYON POU TRANSMÈT DOSYE AK/OSWA DEMANN RANSEYMAN

(Authorization For Release And/Or Request For Information)

Mwen-menm, nan papye-sa-a, mwen mande epi m otorize: _____ (Non Moun, Lekòl oswa Depatman)

_____ rantrè (Non Ri-a) (Vil) (Leta) (Zipkòd) (# Telefòn)

an kominikasyon vèbal ak/oswa alekri epi transmèt dosye bay: _____ (Non Moun, Tit anlwaye ak/oswa Lekòl/Ajans/Antite)

_____ (Non Ri-a) (Vil) (Leta) (Zipkòd) (# Telefòn)

konsènan ransèyman ki tcheke anba-a sou pitit-mwen* _____, dat nesans-li se _____. Mwen konprann yo kapab transmèt epi/oswa kominike enfòmasyon konsènan pitit-mwen, si sa endike anba a, enfòmasyon-an kapab sou dyagnostik sikatrik, sikolojik, dyagnostik medikal, abi dwòg oswa alkòl, sityasyon ekonomik ak ransèyman sou edikasyon pitit-mwen. Mwen konprann enfòmasyon-sa-a kapab gen ladann anplis ransèyman sou pitit-mwen, ransèyman sou fanmi-mwen tou.

- Plan Tretman Dosye tretman abi sibstans ak dwòg
Dosye tretman / dosye ekzeyat Istwa sosyal ak/oswa devlopman
Dosye sante/dosye medikal Evalyasyon sikolojik ak/oswa evalyasyon sikatrik
Dosye/Pwogrè/Nòt terapi Swen, tchèkòp ak reyabilitasyon (restorative support services)
Dosye eskolè ak dosye akademik Sèvis asistans sosyal (Manje, rad, lojman - sheltè)
Nòt Sèvis medikal
Nòt ak rezilta egzamen Rezilta tèss medikal SIDA - HIV/AIDS oswa maladi asosye (pou nou ka revele oswa resevwa enfòmasyon sa a, non moun-nan dwe ekri anwo fòm-la)
Regilarite lekòl (prezans ak absans elèv-la)
Sispansyon/Ekspilsyon
Dosye pwogram Exceptional Student Education/Section 504
Lòt dosye

Pou rezon-sa-a: _____

Mwen rekonèt tout enfòmasyon mwen otorize pou yo transmèt oswa mande dwe rete konfidansyèl epi moun k'ap resevwa-yo pap kapab kominike-yo san mwen pa bay yon nouvo konsantman alekri. Mwen konprann dat ekspirasyon otorizasyon-sa-a ap rive bout nan yon (1) ane apre dat mwen siyen-an, oswa jou _____, 20____, selon dat ki pi pre. Yon kopi otorizasyon-sa-a valab tankou yon orijinal. Mwen konprann tou mwen kapab retire konsantman-mwen nenpòt lè.

Ekri non Paran / Gadyen Legal / Elèv elijib Siyati Paran / Gadyen Legal / Elèv Elijib Dat

Relasyon avèk timoun-nan

* Elèv elijib (ki gen plis pase 18 lane oswa pi plis) kapab otorize yo transmèt dosye edikasyonèl-yo.

(UTILIZE ESPAS ANBA A SI KONSANTMAN RETIRE

Mwen-menm, nan papye-sa-a, retire konsantman mwen te bay anvan konsènan kominikasyon enfòmasyon sou pitit-mwen.

Dat konsantman retire

Siyati Paran / Gadyen Legal / Elèv Elijib